

**GIẤY ĐĂNG KÝ MỞ CIF, TÀI KHOẢN TIỀN GỬI  
VÀ PHÁT HÀNH THẺ SPORTING CARD DÀNH CHO CÁ NHÂN**  
*APPLICATION FOR OPENING CIF, ACCOUNT AND ISSUING SPORTING CARD FOR INDIVIDUAL*

**Kính gửi: NGÂN HÀNG TMCP SÀI GÒN – HÀ NỘI**

*To: Sai Gon – Ha Noi Commercial Joint Stock Bank*

**I. THÔNG TIN KHÁCH HÀNG (CUSTOMER'S INFORMATION)**

Họ và tên: ..... Ngày sinh: ..... Giới tính: Nam  Nữ   
*Full name Date of birth Gender Male Female*

Số CMT/Hộ chiếu: ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....  
*ID Card/Passport No Date of issue Place of issue*

Địa chỉ: .....  
*Address*

Điện thoại CQ: ..... Điện thoại NR: ..... Điện thoại DD: .....  
*Business phone No. Home phone No. Mobile Phone No.*

Quốc tịch: ..... Tôn giáo: ..... Nghề nghiệp: .....  
*Nationality Religion Occupation*

Email: ..... Nhân viên SHB/Staff: Có(Y)  Không(N)

Tình trạng cư trú:  Không cư trú  Cư trú  
*Resident Status Non Resident Resident*

Phân loại khách hàng:  Cá nhân  Hộ kinh doanh  Cá nhân khác: .....  
*Customer Classification Individual Household business Other individual*

Sử dụng Internet Banking:  Có  Không  Truy vấn thông tin  Thực hiện giao dịch  
*Internet Banking Access Required: Yes No Query(INQ) Do the transactions(TNX)*

**II. YÊU CẦU PHÁT HÀNH THẺ SPORTING (NẾU CÓ) /ISSUING SPORTING CARD (IF ANY)**

Loại thẻ phát hành/Type of card:  Sporting 106 (Không ảnh)/No picture  Sporting 107 (Có ảnh)/Picture  
 Hình thức phát hành/ Form of card issue:  Phát hành nhanh/ Quick  Thông thường/ Normal  
 Hình thức thanh toán phí:  Tự động ghi nợ tài khoản  Nộp tiền mặt  
*Form of charge payment Auto debit to account Cash*

**III. ĐĂNG KÝ SỬ DỤNG DỊCH VỤ NGÂN HÀNG ĐIỆN TỬ (NẾU CÓ) /USING E BANKING SERVICE (IF ANY)**

*(Nếu đăng ký vui lòng đánh dấu ✓ vào 1 trong các ô dưới đây/ Please register if marked on a ✓ in the box below)*

**1. Internet Banking**

Hạn mức/Limit	Gói dịch vụ Packages	<input type="checkbox"/> iBasic Truy vấn Query	<input type="checkbox"/> iSilver Giao dịch - xác thực bằng SMS qua số điện thoại/ TNXS- authentication via SMS phone no.: .....	<input type="checkbox"/> iGold Giao dịch – xác thực bằng thẻ eSecure/ TNXS- authentication via eSecure cards
	Giao dịch trong SHB <i>Trading in SHB system</i>	-		
Giao dịch ngoài SHB <i>Trading interbank</i>	-			

Tên đăng nhập dịch vụ Internet Banking (gồm 6 đến 10 ký tự a-z, 0-9 và dấu gạch dưới):

*Username log in Internet Banking (Include 6 to 10 digits a-z, 0-9 and “\_”)*

Email đăng ký (nhận sao kê tài khoản, thông báo số dư và thông tin từ SHB): .....

*Registration email (receive account statements, balance notices and information from SHB)*

- Đăng ký nhận thông báo số dư, sao kê  Đăng ký nhận thông báo tỷ giá lãi suất, tin tức ngân hàng  
*Click here to receive balance notifications, statement Click here to receive interest notifications, rates notifications, bank news*

**2. SMS Banking**

Hạn mức/Limit	Gói dịch vụ Packages	<input type="checkbox"/> smsBasic Truy vấn thông tin qua SMS <i>Information query via SMS</i>	<input type="checkbox"/> smsSilver Giao dịch qua tin nhắn SMS <i>Trading via SMS</i>
	Giao dịch trong SHB <i>Trading in SHB system</i>		

Số điện thoại giao dịch SMS Banking (chỉ đăng ký 01 số): ..... Tài khoản mặc định: .....

Phone number to trading SMS Banking (registration only 01 tel. no.)

Default account

- Đăng ký báo số dư qua SMS vào các số điện thoại: .....(các số cách nhau bởi dấu ; )  
Register phone numbers to receive a/c balance notice via SMS: (numbers separated by:;)
- Đăng ký nhắc nợ qua SMS vào các số điện thoại: .....(các số cách nhau bởi dấu ; )  
Register phone numbers to receive a/c balance notice via SMS: (numbers separated by:;)

### 3. Mobile Banking

<b>Gói dịch vụ</b> <i>Packages</i>	<input type="checkbox"/> <b>mBasic</b> Truy vấn <i>Query</i>	<input type="checkbox"/> <b>mSilver</b> Giao dịch – xác thực bằng SMS <i>TNXS- authentication via SMS</i>	<input type="checkbox"/> <b>mGold</b> Giao dịch – xác thực bằng thẻ eSecure <i>TNXS- authentication via eSecure cards</i>
<b>Hạn mức/Limit</b>			
<b>Giao dịch trong SHB</b> <i>Trading in SHB system</i>			

Số điện thoại giao dịch Mobile Banking(chỉ đăng ký 01 số):.....

Phone number to trading Mobile Banking (registration only 01 tel. no.)

### 4. Phone Banking

- Đăng ký truy vấn Tài khoản qua Phone Banking Email nhận thông báo

.....

Registration a/c query via Phone Banking

Email receive notice

### IV. NGƯỜI ĐƯỢC CHUYỂN GIAO TÀI KHOẢN TỪ CHỦ TÀI KHOẢN/ THE ACCOUNT TRANSFERED TO NEW ACCOUNT HOLDER

(Trường hợp phát sinh Chủ tài khoản chết, tuyên bố mất tích/ Case of account holder dies, is declared missing)

Họ và tên:..... Ngày sinh..... Giới tính: Nam  Nữ   
Full name Date of birth Gender Male Female

Số CMT/Hộ chiếu:..... Ngày cấp:..... Nơi cấp:.....  
ID Card/Passport No Date of issue Place of issue

Địa chỉ:.....  
Address

Điện thoại CQ:..... Điện thoại NR:..... Điện thoại DD:.....  
Business phone No. Home phone No. Mobile Phone No.

### VI. CHỮ KÝ MẪU (SPECIMEN SIGNATURE)

#### Chữ ký mẫu

(Specimen Signature)

Chữ ký 1 (Signature 1)	Chữ ký 2 (Signature 2)
Họ và tên/Full name:	

....., ngày (date).....tháng (month).....năm (year).....

**CHỦ TÀI KHOẢN**

Account holder's signature

### PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG (FOR BANK USE ONLY)

Số TK VND (VND A/C no.):....., ngày (date)..... tháng (month) ..... năm  
(year).....

Số TK USD (USD A/C no.):.....

Số TK khác (Other A/C no.):.....

Ngày hiệu lực (Effective date) ...../...../.....

**Ngân hàng TMCP Sài Gòn – Hà Nội**  
Sai Gon - Ha Noi Commercial Joint Stock Bank